

RENDEZ-VOUS PAYS VOIRONNAIS



AVRIL - NOVEMBRE
2019

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE

Quand on interroge les habitants sur les principaux atouts du Pays Voironnais, ils placent en première position le cadre naturel, la beauté des paysages, la nature, la montagne, le lac... Nos paysages sont un bien commun, une ressource que nous devons collectivement protéger. La construction d'une culture mieux partagée du paysage dans laquelle une communauté d'habitants puisse se reconnaître, constitue un objectif prioritaire pour maintenir la qualité de vie et l'attractivité durable du Pays Voironnais.

L'Observatoire Photographique du Paysage invite l'ensemble des acteurs, habitants, néophytes ou passionnés de tous âges, à participer à cet objectif. Il constitue un outil d'observation, d'évaluation au service du territoire pour mieux nous aider à appréhender la mutation de nos paysages. Il doit nous permettre d'apprendre à observer les lieux où l'on vit, où l'on travaille et de prendre conscience de l'importance du rôle de chacun dans la fabrique du paysage.

Jean-Paul Bret
Président du Pays Voironnais

Couverture:
Visuel de l'exposition
« Regarde ton paysage ! »
© Valérie Gaillard

- 4 EXPOSITION / REGARDE TON PAYSAGE !**
- 7 BALADES EN PAYSAGE**
- 10 EXPÉRIENCES EN PAYSAGE**
- 11 UN SITE PATRIMOINE REMARQUABLE**
- 12 LES RENCONTRES ART ET HISTOIRE**
- 13 LES RENDEZ-VOUS NATIONAUX**
- 14 CALENDRIER**

EXPOSITION

REGARDE TON PAYSAGE ! L'OBSERVATOIRE PHOTOGRAPHIQUE DU PAYSAGE DU PAYS VOIRONNAIS

Depuis 2016, le Pays d'art et d'histoire et le Schéma de Secteur travaillent ensemble pour constituer un Observatoire Photographique du Paysage (OPP), afin de doter la collectivité d'un outil d'analyse sur la maîtrise de la transformation des paysages mais aussi pour sensibiliser les habitants au paysage de leur quotidien. En 2018, le Pays Voironnais fait appel à l'artiste photographe Francis Helgorsky afin de réaliser le deuxième Observatoire Photographique du Paysage sur le territoire.

En avril, dans le cadre du « Mois de l'Observatoire Photographique du Paysage », venez découvrir l'exposition « Regarde ton Paysage ! », qui au cœur d'un écrin paysager du 18^e siècle, vous présente les 46 nouveaux points de vue de l'OPP !



1. Observatoire Photographique du Paysage, corridor écologique, 2018

2. Rives du Lac de Paladru, depuis route du bord du Lac, Billieu

3. Ancien Lagunage de La Buisse, depuis ruisseau de l'Égala, Saint-Jean-de-Moirans



À MOIRANS

Du 5 avril au 5 mai

Parc de la Grille,
111 rue de la République, Moirans

Visite libre de l'exposition

Horaires d'ouverture :
Tous les jours de 8 h à 20 h.

Visites commentées de l'exposition

Inscription obligatoire au 04 73 39 16 99
(20 personnes maximum).

Dimanche 14 avril à 10 h et à 14 h
(durée 1 h 30)

Vendredi 5 avril à 18 h 30 LANCEMENT DU MOIS DE L'OBSERVATOIRE PHOTOGRAPHIQUE DU PAYSAGE DU PAYS VOIRONNAIS

Annexe Mairie, salle des mariages,
111 rue de la République, Moirans
Une soirée riche en surprises autour de l'exposition « Regarde ton paysage ! », pour redécouvrir le Pays Voironnais à travers le regard de l'artiste Francis Helgorsky et des acteurs du territoire.

En partenariat avec la Ville de Moirans et le CAUE

Vendredi 5 avril à 20 h 15 (durée 2 h) WORLD IS ART

Parc de la Grille,
111 rue de la République, Moirans
Le Dr. Jan Hagen, savant conservateur, vous propose une visite guidée et guidée de l'exposition « Regarde ton paysage ! »... À moins que ce ne soit plutôt dans une visite drôle et décalée que vous entraînent Heiko Buchholz et le collectif d'artistes *Un Euro ne fait pas le Printemps*.

INFO+ « PAYSAGE PAYS VOIRONNAIS, Les cahiers de l'Observatoire Photographique »

est une ressource numérique et pédagogique mise à disposition des enseignants et des élèves pour passer au crible leurs paysages de proximité. Elle les invite à explorer les paysages du territoire relus et commentés avec le prisme de leurs programmes scolaires, ou encore à trouver des ressources éducatives directement mobilisables en classe ou pour faciliter la mise en place d'un nouveau projet avec le Pays d'art et d'histoire et ses partenaires. Le site est également accessible à tous pour consulter les travaux des enfants mais aussi pour que chacun puisse contribuer à sa manière à l'OPP et participer ainsi à une évolution harmonieuse de notre cadre de vie.

À retrouver sur : www.paysagepaysvoironnais.com



4



5

4. Plaine de l'Isère,
depuis chemin
Saint-Jean-de-Chépy
vers Massif
du Vercors, Tullins

**5. L'Observatoire
Photographique
du Paysage**
vu par les élèves

Samedi 4 mai à 11 h (durée 1 h 30)

**CAFÉ BAVARD :
TOUT EST AFFAIRE DE REGARD !
avec Francis Helgorsky,
artiste photographe**

Côté Bistrot,
117 rue de la République, Moirans

« Pour le deuxième volet de l'Observatoire Photographique du Paysage, j'ai souhaité privilégier une prise de vue documentaire, autrement dit en couleur, frontale et sans effet. De Centr'Alp au Val d'Ainan, du Lac de Paladru à la plaine de l'Isère, de Voiron à Voreppe, c'est à la mesure du pas que j'ai investi le Pays Voironnais, regardé, repéré et tenté de composer ». Francis Helgorsky.

**Samedi 22 Juin
L'OBSERVATOIRE
PHOTOGRAPHIQUE DU PAYSAGE
VU PAR LES ÉLÈVES
DU TERRITOIRE**

Les jardins de la Grange Dîmière,
Le Pin

Les élèves ont réalisé leur propre Observatoire Photographique du Paysage, à l'issue de plusieurs interventions en classe de l'artiste photographe Francis Helgorsky accompagné par un médiateur. Près de 250 élèves, de l'école primaire au collège, situés à Chirens, Coublevie, La Buisse, Voreppe et Saint-Jean-de-Moirans vous invitent à parcourir leur exposition et à découvrir leur point de vue sur les paysages de leur quotidien.

**6. Comprendre
l'histoire d'une vallée,**
Belvédère de Chalais



6

BALADES EN PAYSAGE

Curiosité et regards aiguisés sont les outils essentiels à prévoir pour arpenter les chemins de traverse du Pays d'art et d'histoire et découvrir la richesse de ses histoires, de ses paysages.

Dimanche 7 avril à 10 h (durée 2 h)
**FENÊTRES OUVERTES
SUR LE PAYSAGE**

Parvis de l'église Saint-Bruno, Voiron
Plongez dans l'histoire de la ville à travers les œuvres des peintres dauphinois de la fin du 19^e siècle puis croisez le regard de l'artiste photographe d'aujourd'hui pour comprendre les grandes mutations urbaines de Voiron.

Dimanche 7 avril à 15 h (durée 1 h)
**DU PAYSAGE AUX PAYSAGES
DE LUCIEN MAINSIEUX**

Musée Mainssieux,
7 place Léon Chaloin, Voiron

Tarif: 4,50 €
Renseignements et inscription: 04 76 65 67 17
musee.mainsieux@paysvoironnais.com

Dimanche 14 avril à 10 h et à 14 h
(durée 1 h 30)
**« REGARDE TON PAYSAGE ! »,
VISITEZ L'EXPOSITION !**

Parc de la Grille,
111 rue de la République, Moirans
C'est l'histoire d'un Observatoire Photographique du paysage qui, à travers le regard d'un artiste photographe, vous invite à explorer la grande fabrique de nos paysages.



Dimanche 5 mai à 10 h (durée 2 h)
FENÊTRES OUVERTES
SUR LE PAYSAGE

Parvis de l'église Saint-Bruno, Voiron
 Plongez dans l'histoire de la ville à travers les œuvres des peintres dauphinois de la fin du 19^e siècle puis croisez le regard de l'artiste photographe d'aujourd'hui pour comprendre les grandes mutations urbaines de Voiron.

Samedi 11 mai à 20 h (durée 2 h)
VUE D'EN HAUT, EMPREINTE
LUMINEUSE SUR LA VILLE

Parking rue de la Martellière, Voiron
 Venez muni d'une lampe-torche, soyez bien chaussé et laissez-vous guider par le Pays d'art et d'histoire qui vous invite à venir explorer les paysages du territoire autrement !

Inscription obligatoire au 04 76 39 16 99 (30 personnes maximum)

Parcours annulé en cas de pluie

Dimanche 12 mai à 15 h (durée 2 h)
PAYSAGE INDUSTRIEL
AU FIL DE LA MORGE

Parking, 2 rue des Gorges, Voiron
 Suivre le cours d'une rivière est une source de délectation pour comprendre l'histoire d'une ville. En suivant les rives de la Morge, retour sur le paysage industriel de Voiron depuis les débuts du 18^e siècle.

Dimanche 19 mai à 15 h (durée 2 h)
RENCONTRES AU BOIS JOLI

Musée Mainssieux,
 7 place Léon Chaloin, Voiron
 Toute sa vie, Lucien Mainssieux a vécu entouré de peintres, de musiciens, d'écrivains qui se rassemblaient, dès le début du 20^e siècle, sous le nom des artistes du « Bois Joli ». Ces rencontres étaient l'occasion d'un véritable bouillonnement d'idées, mis en débat lors des repas, ou d'après-midi de promenade à la recherche d'un point de vue sur le paysage. Une visite guidée inédite pour découvrir cette histoire.

*Renseignements et réservation : 04 76 65 67 17
 musee.mainssieux@paysvoironnais.com*

7. Lecture de paysage,
 Belvédère de Chalais

8. Balade d'écriture
 en paysage, Saint-Sixte



Samedi 22 juin à 20 h (durée 2 h)
VUE D'EN HAUT, EMPREINTE
LUMINEUSE SUR LA VILLE

Départ de la mairie de Tullins,
 clos des Chartreux, Tullins
 Venez muni d'une lampe-torche, soyez bien chaussé et laissez-vous guider par le Pays d'art et d'histoire qui vous invite à venir explorer les paysages du territoire autrement !

Inscription obligatoire au 04 76 39 16 99 (30 personnes maximum)

Parcours annulé en cas de pluie

Dimanche 30 juin à 10 h (durée 2 h)
QUAND LA VILLE CONTEMPORAINE
PREND LE PAS SUR L'HISTOIRE
INDUSTRIELLE !

1 rue Voltaire, Voiron
 Véritable puzzle urbain, Voiron n'a cessé de se développer au fil du temps. Que reste-t-il de la ville du 19^e siècle : immeubles de type haussmannien, demeures patronales, distilleries, petits commerces, tramway ? Ce parcours inédit vous invite à porter un autre regard sur la ville et ses paysages.

Samedi 13 juillet à 20 h 30
 (durée 2 h)
VUE D'EN HAUT, EMPREINTE
LUMINEUSE SUR LA VILLE

Parking 4581 route de Chalais,
 Voreppe
 Venez muni d'une lampe-torche, soyez bien chaussé et laissez-vous guider par le Pays d'art et d'histoire qui vous invite à venir explorer les paysages du territoire autrement !

Inscription obligatoire au 04 76 39 16 99 (30 personnes maximum)

Parcours annulé en cas de pluie

Dimanche 25 août à 10 h (durée 2 h)
CLERMONT, UNE HISTOIRE DE
FAMILLE, DE TOUR ET DE VILLAGE

Chirens - hameau de Clermont
 Une balade qui vous offre à la fois un point de vue sur l'histoire médiévale et sur les paysages de l'ancienne seigneurie des Clermont.

Inscription obligatoire au 04 76 39 16 99 (30 personnes maximum)

Chaussures confortables conseillées

EXPÉRIENCES EN PAYSAGE



Vendredi 5 avril à 20 h 15 (durée 2 h)
WORLD IS ART

Parc de la Grille,
111 rue de la République, Moirans
Le D^r Jan Hagen, savant conservateur, vous propose une visite guidée et guidée de l'exposition « Regarde ton paysage! »... À moins que ce ne soit plutôt dans une visite drôle et décalée que vous entraînent Heiko Buchholz et le collectif d'artistes *Un Euro ne fait pas le Printemps*.

En partenariat avec la Ville de Moirans

Samedi 27 avril à 14 h et à 16 h
« ON EMBARQUE AU 403 »
collectif Malgré l'Hiver

Parking-relais Plan Menu,
403 route de Grenoble
Rendez-vous pour une virée dans les paysages sonores de cet après-midi d'avril, l'extravagance des plates-bandes, les fantaisies des crampons, le fredonnement de la départementale. Une exploration où l'on s'immerge dans les résonances du vivant, où l'on chemine sur les bordures de là où l'on habite.

*Inscription obligatoire au 04 76 31 88 34 ou 06 24 54 26 23
- malgrelhiver@gmail.com*

Samedi 18 mai de 10 h à 18 h 30
CARNET DANS LA POCHE

Musée Mainssieux,
7 place Léon Chaloin, Voiron
Le musée vous invite à suivre les pas de Lucien Mainssieux en compagnie de Stéphanie Miguët et d'autres artistes du Voironnais. Retrouvez les artistes dans la ville pour discuter ou participer à cette journée avec votre carnet en main en dessinant vos points de vue privilégiés.

10 h : Lancement de la journée au musée et départ dans la ville (libre)
12 h 30 : « Café Benoît » Voiron : partager les discussions ou soyez-en à l'initiative (sandwich tiré du sac)
14 h 30-18 h : Reprise des promenades dans la ville (libre)
18 h : Restitution des carnets réalisés et vernissage - Place Expilly
18 h 30 : Concert swing Jazz - Place Expilly

Renseignements et inscription : 04 76 65 67 17

9. Sketchcrawl,
Voreppe 2017

**10. Saint-Geoire-
en-Valdaine**

**11. Enquête urbaine
et paysagère,**
Saint-Geoire-
en-Valdaine



UN SITE PATRIMOINE REMARQUABLE

La commune de Saint-Geoire-en-Valdaine bénéficie d'un patrimoine historique, bâti et paysager de grande qualité. Le souhait de travailler sur la création du dispositif « Site Patrimonial Remarquable » a pour ambition de mieux gérer et valoriser les richesses de la commune. Trois rencontres vous sont proposées en avril pour venir découvrir les coulisses de ce projet.

Samedi 6 avril à 14 h (durée 2 h)
ENQUÊTE URBAINE ET PAYSAGÈRE

Parvis de l'église Saint-Georges,
Saint-Geoire-en-Valdaine
Un parcours inédit pour découvrir les points de vue paysagers qui font aujourd'hui de Saint-Geoire-en-Valdaine un village riche d'histoire, de patrimoine et de paysage.



Vendredi 19 avril à 18 h (durée 1 h)
**FABRIQUE DE PATRIMOINE,
UNE ENQUÊTE DANS LA VILLE**

RDV Espace Versoud, à côté de la Poste, Saint-Geoire-en-Valdaine
Muni d'une carte, d'un crayon, d'une boussole, à vous d'identifier le patrimoine de Saint-Geoire-en-Valdaine. Les résultats de cette enquête seront partagés le temps d'un débat lors du ciné-débat « Passeurs de patrimoine ».

Vendredi 19 avril à 20 h
(durée 1 h 30)
**CINÉ-DÉBAT « PASSEURS
DE PATRIMOINE »**

RDV Espace Versoud, à côté de la Poste, Saint-Geoire-en-Valdaine
De futurs instituteurs interrogent des enfants : « Qui suis-je, d'où viens-je, où suis-je, qu'est-ce que je transmets ? ». Réalisateur : Jacques Borzykowsky - Belgique - 31'.

*Film présenté par le club de programmation de Clic et Clap, suivi d'un échange avec les participants
Entrée Espace Versoud : adhérents 3 € - individuel 6 €
- adhésion 10 € par famille*

LES RENCONTRES ART ET HISTOIRE



Du 15 mars au 22 mai 2019
EXPOSITION PATRIMOINE
EN ISÈRE, LE PAYS VOIRONNAIS
Hôtel de ville, place de la Libération,
Rives

Il aura fallu deux ans pour repérer, identifier, décrire et enregistrer les traces et témoignages laissés par les hommes sur ce territoire. Une enquête qui a concerné toutes les formes de patrimoine – archéologique, architectural, industriel, artistique, etc. Ces informations rassemblées constituent un outil précieux pour la connaissance, la conservation et la valorisation du patrimoine. Objets, cartes, maquettes, images et sons, l'exposition revisite et met en scène le patrimoine au sein d'un parcours dynamique et contemporain.

Visite libre de l'exposition

Tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Fermeture à 16 h le vendredi.

Ouverture les 1^{er} et le 3^e samedis de chaque mois
de 9 h à 11 h 30.

Plus d'informations : 04 76 91 46 44

Visites commentées par un guide-conférencier du Pays d'art et d'histoire

Samedi 13 avril à 10 h (durée 1 h 30)

Mercredi 17 avril à 10 h (durée 1 h 30)

Samedi 4 mai à 10 h (durée 1 h 30)

Mercredi 18 septembre à 18 h 30
(durée 1 h 30)

APÉRO ART ET HISTOIRE :
EUGÈNE VIOLLET-LE-DUC,
LA TÊTE AU MOYEN-ÂGE,
LES PIEDS AU 19^e SIÈCLE

Médiathèque Philippe Vial,
5 boulevard Edgar Kofler, Voiron



Judi 25 juillet et jeudi 15 août à 17 h et 19 h,
visite inédite du château de Pupetières,
une œuvre civile dessinée par Eugène
Viollet-le-Duc : inscription : 06 77 30 48 10.

12. Exposition
Patrimoine en Isère,
le Pays Voironnais

13. Apéro art
et histoire, Caves
de Chartreuse, 2017

14. Journées
Européennes
du Patrimoine, 2018



Mercredi 16 octobre à 18 h 30
(durée 1 h 30)

APÉRO ART ET HISTOIRE :
ENTRE BOURGS ET CHÂTEAUX,
L'HISTOIRE DE JACQUES
DE SAINT-GEORGES

Médiathèque Philippe Vial,
5 boulevard Edgar Kofler, Voiron

Au cours du 13^e siècle, Jacques de Saint-Georges, architecte savoyard, se spécialise dans la construction de châteaux forts, principalement au service du comte de Savoie et de son allié le roi d'Angleterre. Il aurait été à l'origine de la construction du château de Voiron, aujourd'hui disparu. Cet apéro vous invite à revenir sur l'histoire de Voiron, ville savoyarde, dessinée par l'architecte du roi d'Angleterre !



LES RENDEZ VOUS NATIONAUX

Les 21 et 22 septembre
JOURNÉES EUROPÉENNES
DU PATRIMOINE

Comme chaque année, les Journées Européennes du Patrimoine sont l'occasion de découvrir sous un autre angle des sites et édifices tout près de chez vous.

Programme complet (en août) :
journéesdupatrimoine.culturecommunication.gouv.fr

Les 19, 20, 21 octobre
JOURNÉES NATIONALES
DE L'ARCHITECTURE

Préparez-vous à passer un week-end dédié à l'architecture. Élément de mémoire, l'architecture façonne aussi notre existence collective au présent en dessinant notre cadre de vie. Les plans et projets sortent des tiroirs pour vous inviter à regarder différemment depuis votre palier.

Programme complet (en septembre) :
journéesarchitecture.culturecommunication.gouv.fr

CALENDRIER 2019

- ▲ **Visite accompagnée**
- **Conférence ou échange**
- ⊙ **Exposition**

Crédits photos
PAH Pays Voironnais,
Francis Helgorsky,
Thierry Bazin,
Valérie Gaillard

Maquette
New deal
d'après DES SIGNES
studio Muchir Descloids 2018

Impression
Imprimerie du Pont de Claix

AVRIL

- ⊙ Patrimoine en Isère, le Pays Voironnais (Rives)
- ⊙ Regarde ton paysage!, l'Observatoire Photographique du Paysage (Moirans)
- ⊙ **Vendredi 5** Lancement du mois de l'Observatoire Photographique du Paysage (Moirans)
- ▲ **Vendredi 5** World is art (Moirans)
- ▲ **Samedi 6** Enquête urbaine et paysagère (Saint-Geoire-en-Valdaine)
- ▲ **Dimanche 7** Fenêtres ouvertes sur le paysage (Voiron)
- ▲ **Dimanche 7** Du paysage aux paysages de Lucien Mainssieux (Voiron)
- ▲ **Samedi 13** Patrimoine en Isère, le Pays Voironnais (Rives)
- ▲ **Dimanche 14** Regarde ton paysage!, visitez l'exposition (Moirans)
- ▲ **Mercredi 17** Patrimoine en Isère, le Pays Voironnais (Rives)
- ▲ **Vendredi 19** Fabrique de patrimoine, une enquête dans la ville (Saint-Geoire-en-Valdaine)
- **Vendredi 19** Ciné-Débat « Passeurs de patrimoine » (Saint-Geoire-en-Valdaine)
- **Samedi 27** « On embarque au 403 » (Coublevie)

MAI

- ⊙ Patrimoine en Isère, le Pays Voironnais (Rives)
- ▲ **Samedi 4** Patrimoine en Isère, le Pays Voironnais (Rives)
- **Samedi 4** Café bavard : tout est affaire de regard (Moirans)
- ▲ **Dimanche 5** Fenêtres ouvertes sur le paysage (Voiron)
- ▲ **Samedi 11** Vue d'en haut, empreinte lumineuse sur la ville (Voiron)
- ▲ **Dimanche 12** Paysage industriel au fil de la Morge (Voiron)
- ▲ ● **Samedi 18** Carnet dans la poche (Voiron)
- ▲ **Dimanche 19** Rencontres au Bois Joli (Voiron)

JUIN

- ⊙ **Samedi 22** L'Observatoire Photographique du Paysage vu par les élèves du territoire
- ▲ **Samedi 22** Vue d'en haut, empreinte lumineuse sur la ville (Tullins)
- ▲ **Dimanche 30** Quand la ville contemporaine prend le pas sur l'histoire industrielle! (Voiron)

JUILLET

- ▲ **Samedi 13** Vue d'en haut, empreinte lumineuse sur la ville (Voreppe, Chalais)

AOÛT

- ▲ **Dimanche 25** « Clermont, une histoire de famille, de tour et de village » (Chirens)

SEPTEMBRE

- **Mercredi 18** Apéro art et histoire : Eugène Viollet-le-Duc (Voiron)
- ▲ ⊙ **Samedi 21** Journées Européennes du Patrimoine
- ▲ ⊙ **Dimanche 22** Journées Européennes du Patrimoine

OCTOBRE

- **Mercredi 16** Apéro art et histoire - Entre bourgs et châteaux (Voiron)
- ⊙ ▲ **Vendredi 19** Journées Nationales de l'Architecture
- ⊙ ▲ **Samedi 20** Journées Nationales de l'Architecture
- ⊙ ▲ **Dimanche 21 octobre** Journées Nationales de l'Architecture

«CONSTRUIRE, C'EST COLLABORER AVEC LA TERRE: C'EST METTRE UNE MARQUE HUMAINE SUR UN PAYSAGE QUI EN SERA MODIFIÉ À JAMAIS»

Marguerite Yourcenar - «Mémoires d'Hadrien» (1951)

Laissez-vous conter le Pays Voironnais, Pays d'art

et d'histoire... en compagnie
d'un guide-conférencier agréé
par le Ministère de la Culture
et de la Communication.

Le guide vous accueille.

Il connaît toutes les facettes
du Pays Voironnais et vous
donne les clefs de lecture
pour comprendre l'échelle
d'une place, le développement
du Pays, de ses villes,
hameaux et villages.

Le guide est à votre écoute.

Le Pays d'art et d'histoire coordonne les initiatives,

propose toute l'année
des projets, des actions
de valorisation
et de sensibilisation
autour de l'architecture
et du patrimoine. Il se tient
à disposition pour tout projet.

Informations pratiques, renseignements

Sauf mention contraire, tous
les événements sont proposés
gratuitement et sans
inscription préalable.

Pays d'art et d'histoire

du Pays Voironnais
40, rue Mainssieux - CS 80363

38516 Voiron Cedex

Tél. : 04 76 93 16 99

pah@paysvoironnais.com

Retrouvez toute l'actualité
sur Facebook :

PAH Pays Voironnais

Le Pays d'art et d'histoire du Pays Voironnais appartient

au réseau national des villes
et pays d'art et d'histoire.

Le Ministère de la Culture
et de la Communication,
direction de l'Architecture
et du Patrimoine attribue
l'appellation Villes et Pays d'art
et d'histoire aux collectivités
locales qui valorisent
et animent leur patrimoine.

